



LA SEANCE EN QUELQUES MOTS
Vendredi après-midi 14 novembre 2014
DIE SITZUNG IN KÜRZE
Freitagnachmittag, 14. November 2014

Urgences (1^{ère} partie) SUITE
Dringlichkeiten (1. Teil) FORTSETZUNG

1. Interpellation urgente UDC, par Jérôme Desmeules (suppl.): Effets des animaux fousseurs sur les digues du secteur des Evouettes: toutes les mesures ont-elles été prises? (11.11.2014) **5.0106**
Dringliche Interpellation UDC, durch Jérôme Desmeules (Suppl.): Dammschäden durch Wühltiere auf dem Abschnitt «Les Evouettes»: Wurden sämtliche Massnahmen ergriffen? (11.11.2014) **5.0106**

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.
[Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten beantwortet diese Interpellation.](#)

2. Interpellation urgente CVPO, par Philipp Matthias Bregy, Beat Rieder, Niklaus Furger et Urs Kuonen: Budget 2015: le canton laisse les communes sur le carreau (11.11.2014) **2.0066**
Dringliche Interpellation CVPO, durch Philipp Matthias Bregy, Beat Rieder, Niklaus Furger und Urs Kuonen: Budget 2015: Kanton lässt Gemeinde im Regen stehen (11.11.2014) **2.0066**

La Conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten répond à cette interpellation.
[Staatsrätin Esther Waeber-Kalbermatten beantwortet diese Interpellation.](#)

3. Résolution urgente Gaël Bourgeois, AdG/LA, Pascal Dubosson, PDCB, Florence Couchepin Raggenbass (suppl.), PLR, et Helena Mooser Theler, AdG/LA: Pour un apprentissage d'une deuxième langue nationale à l'école primaire (11.11.2014) **3.0152**
Dringliche Resolution Gaël Bourgeois, AdG/LA, Pascal Dubosson, PDCB, Florence Couchepin Raggenbass (Suppl.), PLR, und Helena Mooser Theler, AdG/LA: Erlernen einer zweiten Landessprache in der Primarschule (11.11.2014) **3.0152**
4. Résolution urgente UDC et SVPO, par Grégory Logean et Franz Ruppen: Langues: pour une cohésion nationale (11.11.2014) **3.0153**
Dringliche Resolution UDC und SVPO, durch Grégory Logean und Franz Ruppen: Sprachen: für den nationalen Zusammenhalt (11.11.2014) **3.0153**

Par 122 voix contre 0 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ces deux résolutions.
[Mit 122 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat diese zwei Resolutionen an.](#)

5. Interpellation urgente Christophe Claivaz, PLR, David Théoduloz, PDCC, Jérôme Buttet, PDCB, et Beat Rieder, CVPO: Est-ce que la FMEP a des informations inconnues du public? (11.11.2014) **1.0095**
Dringliche Interpellation Christophe Claivaz, PLR, David Théoduloz, PDCC, Jérôme Buttet, PDCB, und Beat Rieder, CVPO: Verfügt der ZMLP über Informationen, die der Bevölkerung nicht bekannt sind? (11.11.2014) **1.0095**

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

6. Postulat urgent UDC, par Charles Clerc: Référendum ETS 1 mesure n° 1 (11.11.2014) **1.0096**
Dringliches Postulat UDC, durch Charles Clerc: Referendum PAS 1 – Massnahme 1 (11.11.2014) **1.0096**

Ce postulat est retiré.
[Dieses Postulat wird zurückgezogen.](#)

7. Postulat urgent UDC, par Charles Clerc: Référendum ETS 1 mesure n° 2 (11.11.2014) **1.0097**
Dringliches Postulat UDC, durch Charles Clerc: Referendum PAS 1 – Massnahme 2 (11.11.2014) **1.0097**

Ce postulat est retiré.
[Dieses Postulat wird zurückgezogen.](#)

8. Motion urgente UDC, par Charles Clerc: Référendum ETS 1 mesure n° 3 (11.11.2014) **1.0098**
Dringliche Motion UDC, durch Charles Clerc: Referendum PAS 1 – Massnahme 3 (11.11.2014) **1.0098**

Cette motion est retirée.
[Diese Motion wird zurückgezogen.](#)

9. Postulat urgent UDC, par Charles Clerc: Référendum ETS 1 mesure n° 4 (11.11.2014) **1.0099**
Dringliches Postulat UDC, durch Charles Clerc: Referendum PAS 1 – Massnahme 4 (11.11.2014) **1.0099**

Ce postulat est retiré.
[Dieses Postulat wird zurückgezogen.](#)

10. Rapport de la commission de gestion sur le fonctionnement de l'Etat dans le cadre du dossier Cleusix
Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Arbeitsweise des Staates im Rahmen des Dossiers Cleusix

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

11. Rapport de la commission de justice sur la commission cantonale de recours en matière fiscale (CCR)
Bericht der Justizkommission über die kantonale Steuerrekurskommission (KRK)

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

Urgences (2e partie) **Dringlichkeiten (2. Teil)**

12. Interpellation urgente UDC, par Grégory Logean: Affaire Commission cantonale de recours en matière fiscale: complément d'information souhaité (11.11.2014) **6.0024**
Dringliche Interpellation UDC, durch Grégory Logean: Mehr Informationen zur Affäre um die kantonale Steuerrekurskommission (11.11.2014) **6.0024**

Le Conseiller d'Etat Jean-Michel Cina répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jean-Michel Cina beantwortet diese Interpellation.](#)

13. Résolution urgente PLR, par Christophe Claivaz et Xavier Mottet: Suspendre le chef du Service de l'enseignement et raccourcir le temps de l'enquête (11.11.2014) **6.0025**
Dringliche Resolution PLR, durch Christophe Claivaz und Xavier Mottet: Suspendierung des Chefs der Dienststelle für Unterrichtswesen und Verkürzung der Untersuchungsdauer (11.11.2014) **6.0025**
14. Résolution urgente PDCB, par Jérôme Buttet: Un mandat de chef de service ne peut s'exercer que dans un climat de confiance (11.11.2014) **6.0026**
Dringliche Resolution PDCB, durch Jérôme Buttet: Das Amt des Dienstchefs setzt ein Klima des Vertrauens voraus (11.11.2014) **6.0026**
15. Résolution urgente PDCC, par David Théoduloz : Les rapports de la COGEST et de la COJU justifient une mesure complémentaire (11.11.2014) **6.0027**
Dringliche Resolution PDCC, par David Théoduloz: Die Berichte der GPK und der JUKO rechtfertigen eine zusätzliche Massnahme (11.11.2014) **6.0027**
16. Résolution urgente AdG/LA, par Gaël Bourgeois, Barbara Lanthemann (suppl.), Julien Délèze (suppl.) et Jean-Henri Dumont: Le temps des enquêtes a suffisamment duré! (11.11.2014) **6.0028**
Dringliche Resolution AdG/LA, par Gaël Bourgeois, Barbara Lanthemann (Suppl.), Julien Délèze (Suppl.) und Jean-Henri Dumont: Die Zeit der Untersuchungen ist endgültig vorbei! (11.11.2014) **6.0028**

Par 94 voix contre 5 et 9 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.
[Mit 94 gegen 5 Stimmen bei 9 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.](#)

17. Motion urgente PLR, par Philippe Nantermod: Confier le mandat à la COJU d'enquêter sur les cas de prescription de la CCR et sur l'opportunité de maintenir les autres commissions de recours (11.11.2014) **7.0029**
Dringliche Motion PLR, durch Philippe Nantermod: Auftrag an die JUKO zur Untersuchung der KRK-Verjährungsfälle und der Zweckmässigkeit der übrigen Rekurskommissionen (11.11.2014) **7.0029**

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise à la Commission de Justice pour exécution.
[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an die Justizkommission zum Vollzug überwiesen.](#)

18. Résolution urgente UDC, par Charles Clerc: CCR: tirer les conséquences d'un scandale (11.11.2014) **7.0030**
Dringliche Resolution UDC, durch Charles Clerc: KRK: Konsequenzen eines Skandals (11.11.2014) **7.0030**

Par 59 voix contre 55 et 6 abstentions, le Grand Conseil refuse cette résolution.
[Mit 59 gegen 55 Stimmen bei 6 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Resolution ab.](#)

19. Postulat urgent AdG/LA, par German Eyer: Commission cantonale de recours en matière fiscale: maintenant, il nous faut une CEP (11.11.2014) **7.0031**
Dringliches Postulat AdG/LA, durch German Eyer: Steuerrekurskommission: Jetzt braucht es eine PUK (11.11.2014) **7.0031**

Ce postulat est retiré.
[Dieses Postulat wird zurückgezogen.](#)

20. **Entrée en matière et approbation**

Modification de l'ordonnance sur la prévoyance professionnelle des magistrats de l'ordre exécutif, judiciaire et du ministère public et du règlement concernant le régime de pensions des magistrats de l'ordre exécutif, judiciaire et du ministère public

Eintretensdebatte und Genehmigung

Änderung der Verordnung über die berufliche Vorsorge der Magistraten der Exekutive, der Justiz und der Staatsanwaltschaft sowie des Reglements für eine Ruhegehaltsordnung der Magistraten der Exekutive, der Justiz und der Staatsanwaltschaft

Par 79 voix contre 0 et 1 abstention, le Grand Conseil approuve cette ordonnance.

Mit 79 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltung genehmigt der Grosse Rat diese Verordnung.